



INSTITUT ZA ONKOLOGIJU VOJVODINE

21204 Sremska Kamenica, Put doktora Goldmana 4, Republika Srbija, <http://www.onk.ns.ac.rs>
Tel: +381 21 480 5507 Fax: +381 21 6613 741 E-mail: jovancic.ljubica@onk.ns.ac.rs
PIB 100804613

Dana: 22.12.2014.

Broj: 1441/777

Poštovani,

U otvorenom postupku javne nabavke dobara-potrošni medicinski materijala, broj javne nabavke 50-2014-O-02, Instituta za onkologiju Vojvodine, za koju je Poziv za podnošenje ponuda objavljen na Portalu javnih nabavki dana 01.12.2014. godine, zainteresovano lice dostavilo je putem elektronske pošte Zahtev za dodatnim informacijama 15.12.2014. godine (u IOV zaveden pod brojem 4783 od 15.12.2014. godine).

Zainteresovano lice postavlja sledeće pitanje:

- nepotrebno izostavljeno -

Na osnovu člana 63. stav 2. Zakona o javnim nabavkama („Sl. glasnik RS” br. 124/2012), obraćamo vam se sa zahtevom za dodatno pojašnjenje konkursne dokumentacije u otvorenom postupku javne dobara – potrošni medicinski materijal, broj javne nabavke 50/2014-O-02. Način na koji su formirane partije broj 34 i broj 35, suprotni su načelu obezbeđivanja konkurencije, čl.10. ZJN

Predlažemo da se postojeće partije broj 34 i broj 35, preformilišu u tri partije:

PARTIJA BROJ 34 -Stoma program-kolostome

R. br.	Naziv stavke	Jed. mere	ZAHTEVANE TEHNIČKE KARAKTERISTIKE
1	Disk ili podloga za kolostomu secivost do Ø 60mm	kom	Disk ili podloga za kolostomu , adhesivno –hidrokolooidna , fleksibilna (bez mikropora) secivost do Ø 60mm. Proizvođač je dužanda ponudi dobro koje je apsolutno bezbedno I komforno za sve korisnike u svim med. procedurama I koje u potpunosti odgovara svojoj nameni.
2	Disk ili podloga za kolostomu secivost do Ø 75mm	kom	Disk ili podloga za kolostomu , adhesivno –hidrokolooidna , fleksibilna (bez mikropora) secivost do Ø 75mm. Proizvođač je dužan da ponudi dobro koje je apsolutno bezbedno I komforno za sve korisnike u svim med. procedurama I koje u potpunosti odgovara svojoj nameni.
3	Kese za kolostomu	kom	Zatvorena kesa sa filterom od aktivnog ugljena, kompatibilna sa podlogom . Proizvođač je dužan da ponudi dobro koje je apsolutno bezbedno I komforno za sve korisnike u svim med. procedurama I koje u potpunosti odgovara svojoj nameni.
4	Kese za kolostomu	kom	Zatvorena kesa sa filterom od aktivnog ugljena, kompatibilna sa podlogom .Proizvođač je dužan da ponudi dobro koje je apsolutno bezbedno I komforno za sve korisnike u svim med. procedurama I koje u potpunosti odgovara svojoj nameni.

PARTIJA BROJ 35-Stoma program-ileostome

R. br.	Naziv stavke	Jed. mere	ZAHTEVANE TEHNIČKE KARAKTERISTIKE
1	Jednodelni sistem za ileostomu secivost do Ø 60mm	kom	Jednodelni sistem za ileostomu secivost do Ø 60mm, adhesivno –hidrokoloidna podloga pripojena na kesu sa filterom aktivnog ugljena sa ispustom. Proizvođač je dužan da ponudi dobro koje je apsolutno bezbedno I komforno za sve korisnike u svim med. procedurama I koje u potpunosti odgovara svojoj nameni.
2	Kesa za ileostomu	kom	kesa sa ispustom I filterom od aktivnog ugljena, kompatibilna sa podlogom . Proizvođač je dužan da ponudi dobro koje je apsolutno bezbedno I komforno za sve korisnike u svim med. procedurama I koje u potpunosti odgovara svojoj nameni.

PARTIJA BROJ 36- Stoma program-urostome

R. br.	Naziv stavke	Jed. mere	ZAHTEVANE TEHNIČKE KARAKTERISTIKE
1	Disk ili podloga za urostomu secivost do Ø 60mm	kom	Disk ili podloga za urostomu , adhesivno –hidrokoloidna , fleksibilna (bez mikropora) secivost do Ø 60mm. Proizvođač je dužan da ponudi dobro koje je apsolutno bezbedno I komforno za sve korisnike u svim med. procedurama I koje u potpunosti odgovara svojoj nameni.
2	Kese za urostomu	kom	Zatvorena kesa sa nastavkom (otvorom za pražnjenje kese ili konektovanje na urin drnažne kese), sa anti-refluks sistemom, kompatibilna sa podlogom . Proizvođač je dužan da ponudi dobro koje je apsolutno bezbedno I komforno za sve korisnike u svim med. procedurama I koje u potpunosti odgovara svojoj nameni.

Stoma program-sredstva za negu

R. br.	Naziv stavke	Jed. mere	ZAHTEVANE TEHNIČKE KARAKTERISTIKE
1	Krema za negu kože oko stome	kom	Krema za negu kože oko stome, Brzo upijajuća, vitaminska hidratantna krema za negu stome
2	Pasta za nadogradnju neravnina oko stome	kom	Pasta za nadogradnju neravnina oko stome, ispunjavanje nabora kože oko stome

- nepotrebno izostavljeno –

Naručilac je dana 15.12.2014. godine, pod brojem 1441/698 uputio zainteresovanom licu **zahtev za pojašnjenje postavljenih pitanja**, prema sledećem:

-nepotrebno izostavljeno –

- a. Naručilac je konkursnom dokumentacijom obuhvatio kese za kolostomu i diskove/podloge veličine 45, 57, 60 i 70. U vašem predlogu su samo diskovi ili podloge broj 60 i 75. Da li su veličine 45, 57 i 70, greškom izostavljene iz vašeg predloga?
- b. U vašem predlogu za partiju broj 34 stoma program-kolostome, nisu navedene veličine kesa za kolostomu. Molimo vas da unesete podatak koji nedostaje.

- c. Naručilac je konkursnom dokumentacijom obuhvatio kese za ileostomu i diskove/podloge veličine 45, 70 i 100. U vašem predlogu je navedeno: jednodelni sistem za ileostomu sečivosti do Ø60mm. Da li su veličine 45, 70 i 100, greškom izostavljene iz vašeg predloga?
- d. U vašem predlogu za partiju broj 35 stoma program- ileostome, nije navedena veličine kesa za ileostomu. Molimo vas da unesete podatak koji nedostaje.
- e. Naručilac je konkursnom dokumentacijom obuhvatio kese za urostomu i diskove/podloge veličine 45, 50, 57 i 60. U vašem predlogu je navedeno: disk ili podloga za urostomu sečivosti do Ø60mm. Da li su veličine 45, 50, i 57, greškom izostavljene iz vašeg predloga?
- f. U vašem predlogu za partiju broj 36 stoma program- urostome, nije navedena veličine kesa za urostomu. Molimo vas da unesete podatak koji nedostaje.
- g. Da li je vaš predlog da partija 37 Krema za negu kože oko stome i partija broj 38 Pasta za lepljenje oko stome, čine jednu partiju?

-nepotrebno izostavljeno –

Zainteresovano lice je dana 16.12.2014. godine, dostavilo sledeći **odgovor** (u IOV zaveden pod brojem 4812 od 16.12.2014. godine):

- nepotrebno izostavljeno –

- a. Diskovi/podloge za kolostomu u osnovi imaju otvor 10-18mm koje se isecaju na veličinu okolinu stome i zavisno od proizvođača imaju određenu isecivost. Tražene veličine 45, 57, i 70 su u potpunosti pokrivene osnovnim pločama isecivosti od 10/18mm- 50, 60 i 75. i zahtevati isecivost do 45,57 je bespotrebno dupliranje količina traženih medicinskih sredstava a i predstavljaju favorizovanje jednog proizvođača/ponuđača na osnovu čl. 10 i 12. ZJN. Istovremeno prihvatanjem našeg predloga za izmenom **ne** eliminiše ponuđača koji ima vel. 45, 57 i 70. pošto se traži „secivost do“.
 - b. Ispravili smo tražene nedostatke.
 - c. Dopunili smo stavke za jednodelne sisteme za ileostomu.
 - d. Ne postoje diskovi/podloge za ileostomu već svi proizvođači proizvode jedan model diska/podloge, istih karakteristika i sastava i za kolo i za ileostome. Trebalo bi da potrebne količine dikova/podloga za kese za ileostomu ili dodate količini diskova/podloga u partiji 34. ili da dodate stavke za diskove/podloge potrebne secivosti u partiju 35. (naš predlog je u okviru tabele za partiju 35.)
 - e. Prihvatanjem našeg predloga za izmenom u partiji 35. **ne** eliminiše ponuđača koji ima vel. 45, 57 i 70. pošto se traži „secivost do“.
- Veličina 100mm je proizvod koji se retko koristi i nema ga svaki proizvođač u svom programu (mahom se u tim dimenzijama proizvode podloge za fistulu ili sterilni postoperativni jednodelni setovi za kojima niste iskazali potrebu) i molimo Vas da taj artikal izdvojite u posebnu partiju.
- f. Uneli smo traženi podatak.
 - g. Ne. Odluka je vaša da li će sredstva za negu i zaštitu okoline stome biti u jednoj ili više partija.

PARTIJA BROJ 34 -Stoma program-kolostome

R. br.	Naziv stavke	Jed. mere	ZAHTEVANE TEHNIČKE KARAKTERISTIKE
1	Disk ili podloga za kolostomu secivost do Ø 50mm	kom	Disk ili podloga za kolostomu , adhesivno –hidrokoloidna , fleksibilna (bez mikropora) secivost do Ø 50mm. Proizvođač je dužanda ponudi dobro koje je apsolutno bezbedno I komforno za sve korisnike u svim med. procedurama I koje u potpunosti odgovara svojoj nameni.
2	Disk ili podloga za kolostomu secivost do Ø 60mm	kom	Disk ili podloga za kolostomu , adhesivno –hidrokoloidna , fleksibilna (bez mikropora) secivost do Ø 60mm. Proizvođač je dužan da ponudi dobro koje je apsolutno bezbedno I komforno za sve korisnike u svim med. procedurama I koje u potpunosti odgovara svojoj nameni.
3	Disk ili podloga za kolostomu secivost do Ø 75 mm	kom	Disk ili podloga za kolostomu , adhesivno –hidrokoloidna , fleksibilna (bez mikropora) secivost do Ø 75mm. Proizvođač je dužan da ponudi dobro koje je apsolutno bezbedno I komforno za sve korisnike u svim med. procedurama I koje u potpunosti odgovara svojoj nameni.
4	Kese za kolostomu Ø 50	kom	Zatvorena kesa sa filterom od aktivnog ugljena, kompatibilna sa podlogom . Proizvođač je dužan da ponudi dobro koje je apsolutno bezbedno I komforno za sve korisnike u svim med. procedurama I koje u potpunosti odgovara svojoj nameni.
5	Kese za kolostomu Ø 60	kom	Zatvorena kesa sa filterom od aktivnog ugljena, kompatibilna sa podlogom . Proizvođač je dužan da ponudi dobro koje je apsolutno bezbedno I komforno za sve korisnike u svim med. procedurama I koje u potpunosti odgovara svojoj nameni.
6	Kese za kolostomu Ø 75	kom	Zatvorena kesa sa filterom od aktivnog ugljena, kompatibilna sa podlogom .Proizvođač je dužan da ponudi dobro koje je apsolutno bezbedno I komforno za sve korisnike u svim med. procedurama I koje u potpunosti odgovara svojoj nameni.
7	Kesa za ileostomu Ø 60mm	kom	Kesa sa ispustom I filterom od aktivnog ugljena, kompatibilna sa podlogom . Proizvođač je dužan da ponudi dobro koje je apsolutno bezbedno I komforno za sve korisnike u svim med. procedurama I koje u potpunosti odgovara svojoj nameni.
8	Disk ili podloga secivost do Ø 75 mm		Disk ili podloga za kolostomu , adhesivno –hidrokoloidna , fleksibilna (bez mikropora) secivost do Ø 75mm. Proizvođač je dužan da ponudi dobro koje je apsolutno bezbedno I komforno za sve korisnike u svim med. procedurama I koje u potpunosti odgovara svojoj nameni
9	Kesa za ileostomu Ø 75mm		Kesa sa ispustom I filterom od aktivnog ugljena, kompatibilna sa podlogom . Proizvođač je dužan da ponudi dobro koje je apsolutno bezbedno I komforno za sve korisnike u svim med. procedurama I koje u potpunosti odgovara svojoj nameni.

PARTIJA BROJ 36- Stoma program-urostome

R. br.	Naziv stavke	Jed. mere	ZAHTEVANE TEHNIČKE KARAKTERISTIKE
1	Disk ili podloga za urostomu secivost do Ø 60mm	kom	Disk ili podloga za urostomu , adhesivno –hidrokolooidna , fleksibilna (bez mikropora) secivost do Ø 60mm. Proizvođač je dužan da ponudi dobro koje je apsolutno bezbedno I komforno za sve korisnike u svim med. procedurama I koje u potpunosti odgovara svojoj nameni.
2	Kese za urostomu Ø 60	kom	Zatvorena kesa sa nastavkom (otvorom za pražnjenje kese ili konektovanje na urin drnažne kese), sa anti-refluks sistemom, kompatibilna sa podlogom . Proizvođač je dužan da ponudi dobro koje je apsolutno bezbedno i komforno za sve korisnike u svim med. procedurama I koje u potpunosti odgovara svojoj nameni.

Stoma program-sredstva za negu

R. br.	Naziv stavke	Jed. mere	ZAHTEVANE TEHNIČKE KARAKTERISTIKE
1	Krema za negu kože oko stome	kom	Krema za negu kože oko stome, Brzo upijajuća, vitaminska hidratantna krema za negu stome
2	Pasta za nadogradnju neravnina oko stome	kom	Pasta za nadogradnju neravnina oko stome, ispunjavanje nabora kože oko stome .

-nepotrebno izostavljeno –

Dana 18.12.2014.godine, **Naručilac je** pod brojem 1441/773 **uputio još jedno pitanje** zainteresovanom licu, prema sledećem:

- nepotrebno izostavljeno –

„u delu koji se odnosi na zahtevane tehničke karakteristike za predložene partije broj 34, 35 i 36 , molimo vas da pojasnite sledeće:

- Da li je strana kese za kolostomu/ileostomu/urostomu, koja dolazi uz pacijenta, proizvedena od mikroporozne tkanine ili je cela kesa (obe strane), načinjena od pvc materijala?
- Koje su spoljne dimenzije diskova za kolostomu/ileostomu/urostomu (širina i dužina)?“

-nepotrebno izostavljeno –

Zainteresovano lice je dana 19.12.2014. godine, dostavilo sledeći **odgovor** (u IOV zaveden pod brojem 4877 od 19.12.2014. godine):

nepotrebno izostavljeno –

a. Da li je strana kese za kolostomu/ileostomu/urostomu, koja dolazi uz pacijenta, proizvedena od mikroporozne tkanine ili je cela kesa (obe strane), načinjena od pvc materijala?

Odgovor: Sve kese, za kolostomu, ileostomu i urostomu su izrađene od PVC materijala i sa unutrašnje strane (prema telu korisnika) imaju sloj od mikroporoznog materijala koji absorbuje znoj.

b. Koje su spoljne dimenzije diskova za kolostomu/ileostomu/urostomu (širina i dužina)?

Odgovor. Partija 34. Stoma program-Kolostoma

Stavka 1. Ø50 dimenzije. 100x100 mm

Stavka 2. Ø60 dimenzije. 100x100 mm

Stavka 3. Ø75 dimenzije. 110x110 mm

Partija 35. Stoma program-Ileostome

Stavka 4. Ø50 dimenzije. 100x100 mm

Stavka 6. Ø60 dimenzije. 100x100 mm

Stavka 8. Ø75 dimenzije. 110x110 mm

Partija 36. Stoma program-Urostome

Stavka 1. Ø60 dimenzije. 100x100 mm

-nepotrebno izostavljeno –

Odgovor Naručioca

Naručilac će u skladu sa odredbama člana 63. Zakona izvršiti izmenu i dopunu Konkursne dokumentacije i iste objaviti na Portalu javnih nabavki i na svojoj internet stranici, prema sledećem:

1. Partija broj 34 STOMA PROGRAM VELIČINE 50,60: **menja se naziv partije, sadržaj partije (stavke i nazivi stavki), kao i zahtevane tehničke karakteristike**, prema sledećem:

PARTIJA BROJ 34 – STOMA PROGRAM VELIČINE 50,60, 75

R. br. st.	Naziv stavke	Jed. mere	zahtevane tehničke karakteristike
1	Kese za kolostomu, Ø 50 mm	komad	Ø 50 mm, zatvorena kesa sa filterom; <u>kompatibilna sa podlogom iz stavke 7. ove partije</u> ; deo kese prema telu pacijenta mora biti načinjen od mikroporoznog materijala. Ponuđač je dužan da ponudi dobro koje je apsolutno bezbedno i komforno za sve korisnike, u svim medicinskim procedurama i koje u potpunosti odgovara svojoj nameni.
2	Kese za kolostomu, Ø 60mm	komad	Ø 60 mm, zatvorena kesa sa filterom; <u>kompatibilna sa podlogom iz stavke 8. ove partije</u> ; deo kese prema telu pacijenta mora biti načinjen od mikroporoznog materijala. Ponuđač je dužan da ponudi dobro koje je apsolutno bezbedno i komforno za sve korisnike, u svim medicinskim procedurama i koje u potpunosti odgovara svojoj nameni.

3	Kese za kolostomu, Ø 75 mm	komad	Ø 75 mm, zatvorena kesa sa filterom; <u>kompatibilna sa podlogom iz stavke 9. ove partije</u> ; deo kese prema telu pacijenta mora biti načinjen od mikroporoznog materijala. Ponuđač je dužan da ponudi dobro koje je apsolutno bezbedno i komforno za sve korisnike, u svim medicinskim procedurama i koje u potpunosti odgovara svojoj nameni.
4	Kese za ileostomu, Ø 50 mm	komad	Ø 50 mm, kesa sa konektorom za ispust, zatvaračem i filterom; <u>kompatibilna sa podlogom iz stavke 7. ove partije</u> ; deo kese prema telu pacijenta mora biti načinjen od mikroporoznog materijala. Ponuđač je dužan da ponudi dobro koje je apsolutno bezbedno i komforno za sve korisnike, u svim medicinskim procedurama i koje u potpunosti odgovara svojoj nameni.
5	Kese za ileostomu, Ø 75 mm	komad	Ø 75 mm, kesa sa konektorom za ispust, zatvaračem i filterom; <u>kompatibilna sa podlogom iz stavke 9. ove partije</u> ; deo kese prema telu pacijenta mora biti načinjen od mikroporoznog materijala. Ponuđač je dužan da ponudi dobro koje je apsolutno bezbedno i komforno za sve korisnike, u svim medicinskim procedurama i koje u potpunosti odgovara svojoj nameni.
6	Kese za urostomu Ø 60 mm	komad	Ø 60 mm, kesa sa konektorom za ispust, zatvaračem i filterom; <u>kompatibilna sa podlogom iz stavke 8. ove partije</u> ; deo kese prema telu pacijenta mora biti načinjen od mikroporoznog materijala. Ponuđač je dužan da ponudi dobro koje je apsolutno bezbedno i komforno za sve korisnike, u svim medicinskim procedurama i koje u potpunosti odgovara svojoj nameni.
7	Disk ili podloga secivost do Ø50mm	komad	adhesivno-hidrokoloidna podloga, fleksibilna, secivost do Ø 50mm. Ponuđač je dužan da ponudi dobro koje je apsolutno bezbedno i komforno za sve korisnike, u svim medicinskim procedurama i koje u potpunosti odgovara svojoj nameni.
8	Disk ili podloga secivost do Ø 60mm	komad	adhesivno-hidrokoloidna podloga, fleksibilna, secivost do Ø 60mm. Ponuđač je dužan da ponudi dobro koje je apsolutno bezbedno i komforno za sve korisnike, u svim medicinskim procedurama i koje u potpunosti odgovara svojoj nameni.
9	Disk ili podloga secivost do Ø 75 mm	komad	adhesivno-hidrokoloidna podloga, fleksibilna, secivost do Ø 75mm. Ponuđač je dužan da ponudi dobro koje je apsolutno bezbedno i komforno za sve korisnike, u svim medicinskim procedurama i koje u potpunosti odgovara svojoj nameni.

Količine će se u tekstu izmena i dopuna konkursne dokumentacije odrediti shodno izmenama sadržaja partije.

- Partija broj 35 STOMA PROGRAM VELIČINE 45, 57, 70, 100, **menja se naziv partije, sadržaj partije (stavke i nazivi stavki), kao i zahtevane tehničke karakteristike**, prema sledećem:

PARTIJA BROJ 35 – STOMA PROGRAM ILEOSTOMA VELIČINE 100

R. br. st.	Naziv stavke	Jed. mere	zahtevane tehničke karakteristike
1	Kese za ileostomu, Ø 100mm	komad	Ø 100mm, kesa sa konektorom za ispust, zatvaračem i filterom; <u>kompatibilna sa podlogom iz stavke 2. ove partije</u> ; deo kese prema telu pacijenta mora biti načinjen od mikroporoznog materijala. Ponuđač je dužan da ponudi dobro koje je apsolutno bezbedno i komforno za sve korisnike, u svim medicinskim procedurama i koje u potpunosti odgovara svojoj nameni.
2	Disk ili podloga secivost do Ø100mm	komad	adhesivno-hidrokoloidna podloga, fleksibilna, secivost do Ø 100mm. Ponuđač je dužan da ponudi dobro koje je apsolutno bezbedno i komforno za sve korisnike, u svim medicinskim procedurama i koje u potpunosti odgovara svojoj nameni.

Količine će se u tekstu izmena i dopuna konkursne dokumentacije odrediti shodno izmenama sadržaja partije.

3. Partija broj 36 STOMA PROGRAM MODELIRAJUĆI DISK, **briše se**.

4. Dosadašnja partija broj 37 KREMA ZA NEGU KOŽE OKO STOME, postaje partija broj 36, i **menjaju se zahtevane tehničke karakteristike**, prema sledećem:” krema za negu kože oko stome u tubi, sa alantoinom i pantenolom, hidratantna, brzo upijajuća. Ponuđač je dužan da ponudi dobro koje je apsolutno bezbedno i komforno za pacijenta i za medicinsko osoblje svim u medicinskim procedurama.”
Količine ostaju iste.

5. Dosadašnja partija broj 38 PASTA ZA LEPLJENJE OKO STOME, postaje partija broj 37, i **menja naziv partije, naziv stavke, kao i zahtevane tehničke karakteristike**, prema sledećem:”

PARTIJA BROJ 37 – PASTA ZA LEPLJENJE I NADOGRADNJU NERAVNINA OKO STOME

R. br. st.	Naziv stavke	Jed. mere	zahtevane tehničke karakteristike
1	Pasta za lepljenje i nadogradnju neravnina oko stome	komad	adhezivna pasta u tubi, na bazi alkohola.Brzo lepljenje do 30 sekundi. Ponuđač je dužan da ponudi dobro koje je apsolutno bezbedno i komforno za pacijenta i za medicinsko osoblje svim u medicinskim procedurama.

Količine ostaju iste.

S poštovanjem,

INSTITUT ZA ONKOLOGIJU VOJVODINE
Komisija za javnu nabavku 50-2014-O-02